

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!

INFORMACIJE

Sedište automobil / Uputstvo za upotrebu

Kada se koristi kao kategorija Universal (grupa 0+, 1, 2, 3), imajte na umu sledeće informacije:

1. Ovo je „univerzalno“ sedište za decu. Odobreno je prema Pravilniku br. 44, 04 amandmana, za opštu upotrebu u vozilima i odgovara većini, ali ne svim, sedištim automobila.
 2. Ispravno korišćenje samo u vozilima gde je proizvođač vozila u priručniku o vozilu naveo da je u vozilu moguće korišćenje ovog tipa „univerzalno“ dečje sedište – u ovim kategorijama.
 3. Ovaj sistem za vezivanje dece u sedištu je klasifikovan kao "univerzalni" pod strožijim uslovima od onih koji su se primenjivali na ranije dizajne koji ne nose ovu vrstu obaveštenja.
 4. Ako ste u nedoumici, konsultujte se sa proizvođačem ili prodavcem.
 5. Sedište se koristi ako su vozila opremljena / 3- tačke vezivanje / statičkim / sigurnosni pojasevi sa automatskim zatezačima, odobrenim prema Pravilniku UN / ECE br. 16 ili drugim ekvivalentnim standardima.
- Pažljivo pročitajte uputstvo, jer nepravilna montaža može izazvati ozbiljne povrede, u ovom slučaju proizvođač nije odgovoran.**

Važna sigurnosna uputstva!



**VELIKA OPASNOST! NEMOJTE
POSTAVLJATI dečje sedište u položaj
okrenut pozadi na sedište sa vazдушnim
jastukom! OVO MOŽE DOVESTI DO SMRTI
ILI OZBILJNOG POVREĐIVANJA!**

1. **UPOZORENJE!** Držite dete u sedištu okrenutim unazad sve dok masa deteta ne bude veća od 9 kg!
2. **UPOZORENJE!** Kruti predmeti i plastični delovi sistema za vezivanje dece moraju biti postavljeni i tako da se ne mogu, tokom svakodnevne upotrebe vozila, zaglaviti na pokretnom sedištu ili na vratima vozila.
3. **UPOZORENJE!** Sve trake koje zadržavaju/osiguravaju sedište za vozilo moraju biti zategnute, sve trake koje zadržavaju/osiguravaju dete treba da budu prilagođene telu deteta. Trake ne bi trebale biti uvijene.
4. **UPOZORENJE!** Sedište treba promeniti ako je bilo izložen auto- nesreći.
5. **UPOZORENJE!** Važno! Uverite kako su postavljeni donji kaiševi, tako da je karlica čvrsto zategnuta!
6. **UPOZORENJE!** Opasno je vršiti bilo kakve izmene ili dopune sedišta bez odobrenja od strane organa koje vrsi homologaciju sedišta. Vaše dete je u opasnosti ako ne sledite uputstvo za montažu koje je osigurao proizvođač!
7. **UPOZORENJE!** Pažljivo pratite uputstva za instalaciju. Loše postavljeno sedište može da dovede do povrede deteta!
8. **UPOZORENJE!** NIKADA ne ostavljajte dijete bez nadzora u sigurnosnom uređaju čak i kratko vreme!
9. **UPOZORENJE!** Svaki prtljag ili drugi predmeti koji mogu prouzrokovati povrede u slučaju sudara, moraju biti propisno osigurani!
10. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti bezbednosni sistem za dete bez sigurnosnog tekstila sedista, materijala!
11. **UPOZORENJE!** Materijal/tekstil sedišta nemojte zamenjivati bilo kojim drugim od onog koji je preporučio proizvođač, jer materijal čini integralni deo performansi sistema za zadržavanje!
12. **UPOZORENJE!** Ne upotrebljavajte nijednu kontaktnu tačku koja nije opisana u uputstvu i označena u dečijm sedištu. Proverite da li je kopčica sedišta vozila postavljena na ili ispred navedene (označene) vođice za pojas dečijeg bezbednosnog sistema vezivanja.
13. **UPOZORENJE!** Ako bezbednosni sistem/vezivanje za decu ima alternativnu kontaktnu tačku i ako smatrate da je korišćenje ovog alternativnog puta nezadovoljavajuće, molimo vas da kontaktirate proizvođača ovog autosedišta za dete!
14. **UPOZORENJE!** Postavite autosedište za dete u položajima za sedenje vozila koji su u priručniku vlasnika vozila kategorisani kao „univerzalni“, koristeći primarni pravac kaiša.
15. **UPOZORENJE!** Autosedište u poziciji unazad ne bi trebalo da se koristi na sedištim koja su zaštićena vazдушnim jastukom!
16. **UPOZORENJE!** Ako stolica nije opremljena tekstilnom presvlakom, držite je podalje od sunčeve svetlosti, inače može biti previše vruće za kožu deteta!
17. **UPOZORENJE!** Ne koristite auto sedište u kući. Nije dizajnirano za kućnu upotrebu i treba ga koristiti samo u vozilu!
18. **UPOZORENJE!** Pre nego što podesite bilo koji pokretni ili podesivi deo vašeg dečjeg sedišta, morate da uklonite bebu/dete sa sedišta.
19. **UPOZORENJE!** Povremeno proveravajte pojaseve zbog habanja, posebno vodeći računa o tačkama pričvršćivanja, zaštite i regulacionih uređaja. Ako se sedište / automobilski pojasevi seku ili nose, zamenite ih pre putovanja.
20. **UPOZORENJE!** Ne ostavljajte kopču u delimično zatvorenom položaju, ona mora da se zaključa samo kada su svi delovi povezani. U hitnim slučajevima mora se omogućiti da se dete hitno oslobodi od kaiševa. Vaše dete mora biti naučeno da se ne igra sa kopčom. Kopča nije zaštićena od strane dece.

21. UPOZORENJE! Dečija sedalica mora biti osigurana sigurnosnim pojasom za automobil, čak i kada se ne koristi. Neosigurano sedište može da povredi druge putnike u automobilu u naglom zaustavljanju.

22. UPOZORENJE! Čuvajte ovo dečije sedište na sigurnom mestu kada ga ne koristite. Izbegavajte postavljanje teških predmeta na njega. Ne dozvolite da vaše dečije sedište dođe u kontakt sa korozivnim supstancama.

23. UPOZORENJE! Obratite se proizvođaču autosedišta za dete ako utvrdite nezadovoljavajući položaj kopče sigurnosnog pojasa automobila u odnosu na kontaktne tačke glavnog nosača na sistemu za vezivanje.

24. UPOZORENJE! Ne ostavljajte svoje dete na ovom mestu dugo vremena! Na dugim putovanjima češće odmarajte i vadite dete iz sedišta!

25. UPOZORENJE! Sigurnost je zajamčena samo ako je sigurnosni sistem za dijete montiran u skladu s ovim uputama.

26. UPOZORENJE! Uputstvo za upotrebu mora se čuvati u sistemu za zadržavanje dece tokom njegovog rada.

ECE R44/04

UPUTSTVO ZA PRANJE

1. Sedište automobil može se čistiti toplom vodom i sapunom. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje kao što su abrazioni materijali ili razređivači.

2. Presvlaka se treba oprati ručno na maksimalnoj temperaturi od 30° C. Nemojte ga staviti u peć. Ostaviti da se presvlake da se prirodno osuši.

3. Plastični delovi se mogu čistiti vlažnom krpom. Nemojte koristiti abrazione materijale.

Premaz: poliesterska vlakna 100%

Punjenje: poliuretan 100%



Maksimalna
temperatura
od 30° C



Nikada ne
koristite
izbeljivače
na bazi hlora



Nikada
ne sušiti
u sušilici



Nikada
ne natskati

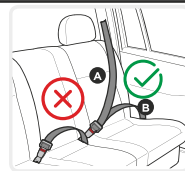


Nikad ne peglati

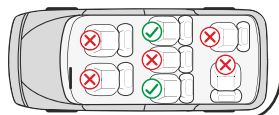
VRSTA ODOBRENIH POJASEVA KOJE TREBATE IMATI U KOLIMA !

A - pojas za automobil - dijagonalni remen

B - pojas za automobil - remen kaiša



**NE MOŽE SE KORISTITI ZA SEDIŠTA SA 0POJASEVIMA
SA 2 STEPENA!**



Karakteristike

Slika A

1. Osnova
2. Ručica za podešavanje nagiba sedišta
3. Traka za podešavanje dužine pojaseva
4. Uređaj za podešavanje
5. Umekšivač kopče
6. Kopča
7. Trake
8. Umekšivač za rameni pojas

9. Umekšivači za bebu

10. Naslon za glavu

11. Kuka vođica za pojas Grupu 0+;

12. Ručica za podešavanje naslona za glavu

13. Presvlaka

14. Kućište

15. Dugme za otpuštanje

16. Otvor za pojas

17. Metalna kopča za kaiševe za ramena

18. Vođica za pojas za stomak za Grupu 0+

1. Podešavanje naslona sedišta

Dečje sedište se može podesiti u 4 pozicije. (Slika 1; 2) Nagnuta pozicija "4" za Grupu 0+; I - Ugradnja sa zadnje strane; Položaj 1; 2; 3 za grupu I – frontalno postavljanje; Pozicija 1 za grupu II, III - Ugradnja sa prednje strane. Povucite ručicu za pozicioniranje ispod prednjeg sedišta, a zatim pritisnite ili povucite sedište napred ili nazad. Pustite ručicu u željenoj poziciji i pritisnite dok ne čujete "klik". Uverite se da je sedište zaključano.

2. Podesite dužinu pojasa

2.1. Oslobađanje pojaseva: Natisnite dugme za podešavanje pojaseva "4" (Slika 3) i istovremeno povucite oba ramena pojasa "7". **Napomena:** Ne vucite pojas za umekšivač "8" !

2.2. Zatezanja pojaseva: Postavite dete na sedište, pričvrstite oba pojasa u centralnoj kopči i povucite traku po sredini sedišta. (Slika 7;8)

3. Zakopčavanje pojaseva

3.1. Spojiti dva metalna dela na kraju pojasa (Slika 4) i postavite ih u centralnu kopču (Slika 5) dok ne legne na svoje mesto.

3.2. Proverite da li je pojas zaključan povlačenjem naramenice gore.

3.3. Za otkopčavanje pojasa, pritisnite na dole crveno dugme "15" na centralnoj kopči. (Slika 6)

4. Uklonite presvlaka

4.1. Uklonite presvlake za sedišta i naslona kao što je prikazano na Slici 35

5. Podesite visinu naslona za glavu

Visina naslona za glavu može se podesiti na 8 položaja. Podešavanje visine kaiševa za osnovu se vrši istovremeno sa podešavanjem visine naslona za glavu. Izvucite polugu za podešavanje (12) Sl.9 , pomerite naslon u željenu poziciju nagore ili nadole prema visini deteta. Otpustite ručicu i morate čuti zvuk klipa koji signalizira da je naslon za sedenje zaključan.

Uverite se da je naslon pravilno postavljen oko glave deteta. Sl. 10

Grupa 0+; I: Položaj pojasa treba da bude na ili nešto iznad ramena deteta. Uverite se da pojasevi leže pravilno iznad ramena deteta. Slika 11

Grupa II; III: Naslon za glavu sedišta treba prilagoditi tako da obezbedi na udaljenosti od oko dva prsta između ramena deteta i donje ivice naslona za glavu. Slika 12

6. Uklonite 5-to stepeni pojas

6.1. Oslobodite sigurnosne pojaseve pritiskom na dugme za otpuštanje i povlačenjem ramenih pojaseva što je više moguće (slika 3). **Napomena:** Ne vucite pojas za umekšivač!

6.2. Izvadite pojaseve iz kuka iza sedišta. Slika 13

6.3. Izvucite pojaseve iz otvora na naslonu. Slika 14

6.4. Nagnite sedišta u položaj 4 i uklonite naramenice sa dna sedišta. Slika 15.1. Da biste uklonili prednje kaiševe, provucite metalnu kopču kroz otvor (slika 15.2) i skinite remen sa vrha sedišta (slika 16). Ne koristite pojaseve na sedištu ako otvori na pojasevima se nalaze ispod ramena deteta, ili je dete preko 18 kg. U tom slučaju, koristite pojas automobila.

Da biste zaštitili sve putnike u automobilu: U slučaju naglog kočenja ili nezgode, neosigurana lica ili predmeti mogu prouzrokovati povrede drugim putnicima. Molimo Vas da uvek proverite da li su:

- Nasloni na sedištima zaključani. (Tj, da je zaključan savitljiv naslon na zadnjem sedištu);

- Svi teški ili oštri predmeti u vozilu (npr. na okviru zadnjeg stakla) obezbeđeni fiksirani.

- Sve osobe u vozilu imaju pričvršćene svoje pojaseve.

- Zaštitno dečije sedišta je uvek osigurano i fiksirano kada se nalazi u vozilu, čak i kada se dete ne prevozi.

Da biste zaštitili svoj automobil: Neke presvlake auto sedišta su osetljive materijale (kao što je antilopa, koža, itd) i mogu se pojaviti znaci habanja kada koristite sedišta. To se može izbeći postavljanjem čebeta ili peškira ispod dečjeg sedišta.

UGRADNJA SEDIŠTA "Grupa 0+ " /za novorođenče i težine do 13 kg./
Postavljanje sa položajem lica unazad Instalacija sa: SA POJASEM



Molimo koristite sigurnosni sistem pojaseva sa 3-stepena u automobilima da bi se osigurala bezbednost deteta i da se pričvrsti sedišta za automobil!

Korak 1. Grupa 0+ Dečije sedišta za automobil može da se koristi SAMO u položaju koji je pod najvećim nagibom. (Slika 17) Povucite ručicu za pozicioniranje i ubacite polugu u položaju koji je pod najvećim nagibom. (Slika 1;2;18)Izvucite osnovu ispod sedišta sve dok ne čujete "klik" **Ovo je najsigurnije mesto za vaše dete, tako da je preporučljivo da ga koristite što je duže moguće.**

Korak 2. Postavite sedišta za automobil na sedišta automobila, i ono mora biti okrenuto u pravcu kretanja. Ako vaš automobil ima vazdušni jastuk na mestu suvozača, sedišta za kola treba da se koristi samo u zadnjem delu kola!

Korak 3. Provucite sigurnosni pojas ispod sedišta sedišta (A) (Slika 19) kroz dve plavo obeležene tačke i pričvrstite pojas u odgovarajuću kopču (C) dok ne čujete klik. (Slika 20) Proverite da li je kopča pojasa zaključana povlačenjem pojasa.

Korak 4.Prodite gornji dijagonalni deo pojasa kroz vođicu (B) (Slika 20) iza naslona i izvucite da zategnete remen. Fig. 21

Korak 5. Proverite da li je pojas zategnut i postavljen bez uplitanja..

Korak 6. Postavite dete u sedišta. Proverite visinu pojaseva za ramena. Uverite se da pojas nije usukan ili da je za nešto zakačen. Zakopčajte pojaseve na detetu, vodeći računa da su pojasevi dobro postavljeni i povucite traku u centru sedišta da ih zategnete. (Slika3;4;5;6;7;8;)

UGRADNJA SEDIŠTA "Grupa I" / 9 do 18 kg. /
Postavljanje sa položajem lica unazad Instalacija sa: SA POJASEM



Molimo koristite sigurnosni sistem pojaseva sa 3-stepena u automobilima da bi se osigurala bezbednost deteta i da se pričvrsti sedište za automobil!

Korak 1. Grupa I Dečije sedište za automobil može da se koristi SAMO u položaju koji je pod najvećim nagibom. (Slika 17) Povucite ručicu za pozicioniranje i ubacite polugu u položaju koji je pod najvećim nagibom. (Slika 1;2;22;23) **Ovo je najsigurnije mesto za vaše dete, tako da je preporučljivo da ga koristite što je duže moguće. Predlažemo da nastavite koristiti sistem montaže sedišta – obrnuto od pravca kretanja, kada je težina deteta manja od 18kg**

Korak 2. Postavite sedište za automobil na sedište automobila, i ono mora biti okrenuto u pravcu kretanja. Ako vaš automobil ima vazdušni jastuk na mestu suvozača, sedište za kola treba da se koristi samo u zadnjem delu kola!

Korak 3. Preko krilnog pojasa preko dva vozača iznad baze sedišta (D) (slika 24) pričvrstite pojas na odgovarajuću kopču (C).

Korak 4. Prođite gornji dijagonalni deo pojasa kroz vodiču (B) (Slika 25) iza naslona i izvucite da zategnete remen. Fig. 26

Korak 5. Proverite da li je pojas zategnut i postavljen bez uplitanja..

Korak 6. Postavite dete u sedište. Proverite visinu pojaseva za ramena. Uverite se da pojas nije usukan ili da je za nešto zakačen. Zakopčajte pojaseve na detetu, vodeći računa da su pojasevi dobro postavljeni i povucite traku u centru sedišta da ih zategnete. (Slika3;4;5;6;7;8;)

UGRADNJA SEDIŠTA "Grupa I" /9 do 18 kg./
Postavljanje sa položajem lica unapred



Molimo koristite sigurnosni sistem pojaseva sa 3-stepena u automobilima da bi se osigurala bezbednost deteta i da se pričvrsti sedište za automobil!

Korak 1. Postavite dečje sedište na sedište suvozača i proverite da li je zadnje sedište za decu čvrsto pritisnuto naslonom sedišta na sedištu automobila. **UPOZORENJE!** Uverite se da je dečje sedište pravilno postavljeno za ugradnju u smeru putovanja.

Korak 2. Izvucite ceo sigurnosni pojas. Prođe dijagonale pojas automobila u metalnom vodiču (B) Fotografija 27 i onda prođe oba trake (prolazna i dijagonalno) na dve velike otvore (foto poziciji 16) u zadnjem delu sigurnosnog sedišta. Uverite se da su oba dela pojasa vozila ispod pojaseva za decu!

Korak 3. Pričvrstite rameni i abdominalni pojas u kopču automobila (C) sve dok ne čujete klik, a zatim ga izvucite da zategnete dečje sedište. (Slika 328;29)

Korak 4. Postavite dete u sedište. Proverite visinu pojaseva za ramena. Uverite se da pojas nije usukan ili da je za nešto zakačen. Zakopčajte pojaseve na detetu, vodeći računa da su pojasevi dobro postavljeni i povucite traku u centru sedišta da ih zategnete. **Uverite se da je 5-točkovna kopča sigurnosnog sedišta pričvršćena.** (Slika 3;4;5;6;7;8;30;31) **PAŽNJA:** Uverite se da je pojas postavljen bez uplitanja i čvrsto pričvršćen za kućište sedišta.

UGRADNJA SEDIŠTA "Grupa II; III" /od 15 do 36 kg./
Postavljanje sa položajem lica unapred



VAŽNO: Kada koristite sedište za grupu 2, 3 15-36 kg. Potrebno je da uklonite omekšivači kopče, kaiš i omekšivači bebe Picture poziciji 5; 6; 8; 9, da bi se uklonio kopču i pojaseve kao što je opisano u odeljku 6 Uklanjanje 5 uvećanih pojaseva prikazanih na fotografijama 13; 14; 15; 16

Korak 1. Postavite, dečje sedište na sedište automobila, ono mora biti postavljeno u pravcu kretanja u uspravnom položaju. Slika 32;33

Korak 2. Postavite dete na sedištu. Postavite rameni pojas preko kuku preko ramena deteta (ali daleko od njegovog vrata) a pojas za krilo iznad sedišta i iznad krila deteta. Provući pojasa kroz donji otvor u sedištu stolice i uključe u bravu pojasa automobilskog sedišta dok ne čujete "klik". Proverite da li je kopča pojasa zaključana povlačenjem pojasa! Slika 34

(HU) FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

TÁJÉKOZTATÓ

Autószéket / Használati utasítás

Az Universal gyermekbiztonsági rendszer (0+; 1; 2; 3;) használata során kérjük, ne feledkezzen meg az alábbi szabályokról:

1. Ez egy univerzális gyermekbiztonsági rendszer. A 44-es számú, 04-es módosításcsomagra vonatkozó jóváhagyást általánosan használják járművekben, és a legtöbb, de nem mindegyik gépkocsi-üléshez illeszkedik.
2. A megfelelő illeszkedés akkor lehetséges, ha a gépkocsi gyártója megerősítette a gépkocsi kézikönyvében, hogy a jármű alkalmas arra, hogy használható legyen ez a fajta „Universal” gyermekbiztonsági rendszer ennek a korosztálynak.
3. Ezt a gyermekbiztonsági rendszert szigorúbb feltételek között „Universal” –ként minősítették ellentétben a korábbi gyermekbiztonsági rendszerekhez képest, amelyek nem rendelkeznek ezzel a minősítéssel.
4. Ha kérdései merülnének fel ezzel kapcsolatban, kérjük forduljon a gyerekbiztonsági rendszer gyártójához, vagy a forgalmazóhoz.
5. Csak azokban a járművekben használható amelyek rendelkeznek 3 pontos, statikus visszahúzó biztonsági övekkel. Az ENSZ-EGB 16 sz vagy más ezzel egyenértékű előírás szerint.

Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, mert a nem megfelelő telepítés súlyos sérülést okozhat és ebben az esetben a gyártó nem vállal felelősséget.

Fontos biztonsági rendelkezések!

1. FIGYELMEZTETÉS! Használja a gyermekbiztonsági rendszert menetiránynak háttal, amíg a gyerek el nem éri a 9 kg-os súlyt!

2. FIGYELMEZTETÉS! A gyermekbiztonsági rendszer merev elemeit és műanyag alkatrészeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű mindennapi használatakor ne legyenek veszélyeztetve a mozgó ülés vagy a jármű ajtaja által!

3. FIGYELMEZTETÉS! Minden biztonsági övnek amely a gépkocsihoz rögzíti a biztonsági rendszert szorosnak kell lennie és a gyerek testéhez kell igazodnia. Ne legyenek összecsavaródva.

4. FIGYELMEZTETÉS! Amennyiben sérül a rendszer, például egy baleset következtében, ki kell cserélni!

5. FIGYELMEZTETÉS! Fontos! Győződjön meg róla, hogy minden öv szorosan simuljon a gyerek testéhez stabilan tartva a gerincét.

6. FIGYELMEZTETÉS! Tilos és veszélyes bármilyen változtatást, vagy kiegészítést alkalmazni amit nem hagyott jóvá erre jogosult szervezet. Gyermek veszélynek van kitéve, ha nem követi szigorúan a gyártó beszerelési útmutatóját!

7. FIGYELMEZTETÉS! Kövesse szigorúan a használati útmutatót a beszereléshez! A hibák sérüléseket eredményezhetnek!

8. FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja gyereket felügyelet nélkül!

9. FIGYELMEZTETÉS! Minden tárgyat ami ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.

10. FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a gyermekbiztonsági rendszert burkolat nélkül!

11. FIGYELMEZTETÉS! Ne cserélje ki az ülés burkolatát a gyártó által ajánlott kivételével, mert a fedél a biztonsági rendszer szerves részét képezi!

12. FIGYELMEZTETÉS! Ne használjon más, az útmutatóban leírtakon kívül eső, a gyermekbiztonsági rendszerben megjelölt teherbíró érintkezőket. Győződjön meg róla, hogy a járműülés csatja nincs a gyermekbiztonsági rendszer meghatározott (címkézett) övvezetőjében vagy előtt!

13. FIGYELMEZTETÉS! Ha a gyermekbiztonsági rendszer alternatív csatlakozó pontot kínál, és úgy ítéli meg, hogy az alternatív útvonal használata nem kielégítő, kérjük, forduljon a gyermekbiztonsági rendszer gyártójához.

14. FIGYELMEZTETÉS! A gyermekbiztonsági rendszert a jármű használati utasításában „Universal” kategóriába sorolt ülésbe szerelje be, az elsődleges övvel rögzítse!

15. FIGYELMEZTETÉS! A hátsó gyermekbiztonsági rendszereket nem szabad a légszák által védett ülésekben használni.

16. FIGYELMEZTETÉS! Ha az ülés nem rendelkezik textil borítással, takarja el a napfénytől, különben túlságosan felmelegszik és kellemetlen lehet a gyerek bőrének!

17. FIGYELMEZTETÉS! Ne használja az autósülést a házban. Nem otthoni használatra tervezték, és csak a járműben használható!

18. FIGYELMEZTETÉS! Mielőtt beállítaná a gyermekülés mozgatható vagy állítható részeit, el kell távolítania a babát a gyermekülésből!

19. FIGYELMEZTETÉS! Rendszeresen ellenőrizze a szíjak kopását, különös tekintettel a rögzítési pontokra, a védelemre és a szabályozó készülékekre. Ha a biztonsági ülés /vagy az autó biztonsági övei sérültek, szakadtak vagy kopottak, az utazás előtt feltétlenül cserélje ki őket.



NAGYON VESZÉLYES! NE helyezze el a hátranzó gyermekülését légpárnával rendelkező első autóülésre! EZ SÚLYOS SÉRÜLÉSEKET, ILLETVE HALÁLT IS OKOZHAT!

20. FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja a csatot részlegesen zárt helyzetben, és csak akkor zárja le, ha minden alkatrész be van kapcsolva. Lehetővé kell tenni, hogy vészhelyzet esetén szabadon engedjék a gyermeket a biztonsági rendszerből. Meg kell tanítani a gyermeket, hogy soha nem szabad játszani a csattal.

A biztonsági öv csatja NEM védett a gyermekektől.

21.FIGYELMEZTETÉS! A gyerekülést az autó biztonsági övével kell biztosítani, még akkor is, ha nincs használatban. Ha rosszul lett az ülés rögzítve, menet közben kell megállni és megigazítani ami zavarhatja a többi utast.

22. FIGYELMEZTETÉS! A gyermekülés tárolása biztonságos helyen történjen, ha nem használja. Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. Óvja attól, hogy maró anyagokkal például akkumulátor savval érintkezzen.

23. FIGYELMEZTETÉS! Ha úgy érzi, hogy a felnőtt biztonsági öv csatja nem megfelelően csatlakozik a fő csatlakozási pontokhoz, kérjük vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

24. FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja hosszú ideig a gyermekét az ülésben. Hosszabb utakon tartson több szünetet, és a gyermeket vegye ki a biztonsági ülésből.

25. FIGYELMEZTETÉS! A biztonság csak akkor garantálható, ha a biztonsági ülést az utasításoknak megfelelően használja.

26. FIGYELMEZTETÉS! A használati utasítást tartsa meg mindaddig amíg használja a biztonsági ülést.

ÚTMUTATÓ MOSÁSHOZ

ECE R44/04

1. Az autószéket langyos vízzel és szappannal lehet tisztítani. Ne használjon agresszív tisztító vegyszereket, mint csiszolókat vagy hígítók.

2. A huzatot kézzel lehet mosni 30°C maximális hőmérsékleten. Ne tegyen be szárítóban. Hagyon a huzatot természetes módon kiszáradni.

3. A műanyag részeket nedves kendővel lehet tisztítani. Ne használjon csiszolókat.

Ülészűzat: 100% Poliészter

Töltés: 100% Poliuretán



Maximális
hőmérséklet
30 fok



Soha ne
használgat
fehérítő
anyagokat



Nem
szárítható
szárítógépben



Ne
tekerje
ki

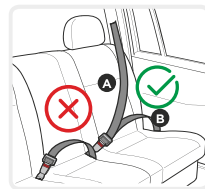


Nem vásárlható

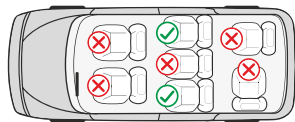
A JÓVÁHAGYOTT ÖVEK TÍPUSA, AMELYET AZ AUTÓJÁBA BE KELL SZERELTETNI

A - A jármű biztonsági öve - Átlós heveder

B - A jármű biztonsági öve - Vízszintes heveder



NEM LEHET HASZNÁLNI 2 PONTOS BIZTOSÁGI ÖVEKKEL felszerelt üléseken !



Használati útmutató

Kép A.

1. Talp
2. Gyerekülést dőlését állító kar
3. Vállpánt beállító szíj
4. Központi beállító elem
5. Övcsat párnája
6. Biztonsági hám csatja
7. Biztonsági hám
8. Biztonsági hám vállvédő párnája

9. Ülész párna

10. Fejtámla
11. Biztonsági övvezető 0+; I csoportra
12. Fejtámaszt beállító kar
13. Gyerekülés huzat
14. Gyerekülési váz
15. Felszabadító nyomógomb
16. Biztonsági öv vezető nyílás
17. Vállöveket összekötő fémkapocs
18. Betéttérelő a 0+ csoportra

1. A szék dőlési szögének beállítása

Négy helyzetben használható a baba biztonsági ülés (1, 2 ábra). Lejtett pozíció „4” a 0+ csoportra; I – Beszerelés menetiránnyal háttal; Pozíció 1, 2, 3 I. csoportra - Beszerelés menetiránnyal szemben; 1. Pozíció III. csoportra - Beszerelés menetiránnyal szemben. Húzzon ki az ülés alatt első részében lévő helyzet állító fogantyút, ezután nyomjon meg vagy húzza ki az ülést előre vagy hátra. Engedjen el a fogantyút a kívánt helyzetben és nyomjon meg lefelé kattanásig. Ellenőrizzen meg azt, hogy az ülés meg van feszítve.

2. Az övek hosszúságának a beállítása

2.1. Az övek leengedése: Nyomja meg az övek beállítási gombját „4” (3. kép) és azzal egyidőben húzzon ki a két vállövet „7”. **Figyelem:** Mindig a biztonsági övet, és soha ne a vállpántpárnákat fogja meg „8” !

2.2. Az övek feszítése: Tegye be a gyermeket a székbe, kössze meg a két övet a központi tokban és húzzon ki az ülés közepén lévő szalagot. (7/8. kép)

3. Az 5 éves becsatolása

3.1. Kösse össze az 5 éves végén lévő két fémlemez (4. kép) és tegye be őket a központi tokban (5. képek) amíg kattánás hallatszik.

3.2. Ellenőrizze azt, hogy az 5 éves be van csatolva, a vállövek felfelé kihúzásával.

3.3. Az övek leengedéséhez nyomjon meg lefelé a központi tok piros gombját "15". (6. kép)

4. A huzat eltávolítása

4.1. Tegye el az ülés és a támla huzatát a 35. kép szerint.

5. A fejtámla magasságának beállítása

A fejtámla magassága 8 pozícióba állítható. A vállövek magasságának beállítása egyszerre történik a fejtámla magasságának beállításával. Húzza ki a beállító kart (12) 9. kép., mozgassa a háttámaszt a gyermek magasságának megfelelően felfelé vagy lefelé. Engedje el a kart és hallani fog egy kattánó hangot, amely jelzi, hogy a háttámla rögzítve van. Kérjük, ellenőrizze, hogy a vállpánt rései egy szintben vannak-e a gyermek vállával (10. ábra).

Csoport 0+; I A vállpántok és a fejtámasz magassága állítható: ehhez oldja ki a kioldó kart a fejtámasz hátulján és húzza fel vagy le a fejtámaszt, miközben azt függőleges helyzetben tartja. (11. ábra).

Csoport II., III. Az ülés fejtámláját úgy kell beállítani, hogy körülbelül két ujj távolsága legyen a gyermek válla és a fejtámla alsó széle között. 12. ábra

6. Az 5-pontos kábelköteg-rendszer eltávolítása

6.1. Nyomja le a biztonsági 5 pont kioldó gombját és húzza meg a gyermekülés biztonsági övét. (3. ábra)

Figyelem: Mindig a biztonsági övet, és soha ne a vállpántpárnákat fogja meg!

6.2. Vegyen ki az öveket a szék hátán lévő kampókból. 13. kép.

6.3. Húzzon ki az öveket a támla nyílásaiból. 14. kép.

6.4. Döntse le az ülés „4”-es pozícióban és vegye ki a vállöveket a gyermekülés aljából (15.1. ábra). Az övszalag úgy levehető a tartóról, hogy át kell húzni a fémcsatát a nyíláson keresztül (15.2 ábra) és kivenni az övet az ülés felső részéről (16. ábra). Ne használjon a szék öveit, ha az övek nyílásai a gyerek válla alatt vannak vagy annak több mint 18 kg súlya van. Ebben az esetben használjon az autó biztonsági övét.

Utasvédelem: Egy hirtelen megállásban vagy egy autóbalesetben a nem bekötött tárgyak vagy személyek kárt okozhatnak a többi utazó személyeknek. Kérjük, mindig tartsa be a következő utasításokat: - Ne próbálja leszerelni, módosítani vagy kiegészíteni a gyermekülés egyetlen részét sem. Nem eredeti alkatrészek vagy tartozékok használata esetén a szavatosság érvényét veszti.

- Győződjék meg, hogy kellően rögzítve vannak-e a csomagok vagy egyéb tárgyak.

Baleset esetén a rögzítetlen csomagok súlyos sérüléseket okozhatnak a gyermekeknek és felnőtteknek. - Győződjön meg, hogy minden utas szabályosan be van kötve. - Üres gyermekülést mindig rögzíteni kell a járműben. **Hasznos tanácsok a jármű üléshuzat védelmében :**

A gyermekülés rendszeres használata néha gyorsabb jármű üléshuzat elhasználódáshoz vezet, főleg érzékeny felületekre, mint a bőr-vagy velúr üléshuzat. Ez elkerülhető, ha használunk plejdet vagy ruhadarabot a gyermekülés alatt.

**A SZÉK BESZERELÉSE "0+ osztály" /újszülött és 13 kg testsúlyig/
Telepítés hátsó oldallal , Szerelés: val biztonsági övvel**



Kérjük, használjon fel az autó a 3 pontos biztonsági öveket ahhoz, hogy a gyerek biztonságát szervezzen és az autószekeket meg tudjon feszíteni!

1. lépés 0 + Csoportra az autósülés **CSAK** a leghátrább dőlt pozícióban szabad használni. (17. kép) Húzzon ki a helyzet állító fogantyút és tegye be a széket a leghátrább dőlt pozícióban. (1;2;18. kép)

Térhíqeni bazén nga poshtë sediljes derisa të dëgjoni një „klik” - **Ez a legbiztonságosabb pozíció a gyerekére, úgy hogy ajánlatos ezt lehetőleg leghosszabban használni.**

2. lépés Tegyen be az autószekeket az autó ülésére úgy, hogy az az autó mozgási irányával szemben legyen.

Ha az autója ülései légzsákokkal vannak felszerelve, akkor az autószekeket az autó hátsó ülésein kell használni!

3. lépés Húzza át a biztonsági 5 pont felletti részét a biztonsági ülés alatt (A) (19. kép) kék jelzéssel megjelölt két nyílra és csatlakoztassa az övet a megfelelő övcsatban (C), addig amíg egy kattánó hangot nem hall (20. kép). Ellenőrizze, hogy az 5 éves csatja elzárva-e az 5 éves elhúzása által. (27. kép)

4. lépés Húzza át a biztonsági 5 pont felső átlós része az övszalag vezetéken (B) (20. kép) a biztonságülés háttámasztója mögött és húzza ki a biztonsági 5 pont kifeszítés érdekében.

5 lépés Győződjön meg arról, hogy az 5 éves feszített, és nem sodrott. Győződjön meg arról, hogy a szék erősen van megfeszítve az autó üléséhez.

6. lépés Tegye be a gyereket a székben. Ellenőrizzen a vállövek magasságát. Nézzon meg, hogy az övek nem sodródtak el vagy rakódtak valahol. Kösse össze a gyerek öveket és nézzon meg, hogy jól vannak-e ezek feltéve és húzzon ki az ülés közepén lévő szalagot az övek feszítéséhez. (3;4;5;6;7;8. kép)

A SZÉK BESZERELÉSE "0 osztály" / 9-től 18 kg-ig/ Telepítés hátsó oldallal, Szerelés: val biztonsági övvel



Kérjük, használjon fel az autó a 3 pontos biztonsági öveket ahhoz, hogy a gyerek biztonságát szervezzen és az autószéket meg tudjon feszíteni!

1. lépés 0 + Csoportra az autóülést **CSAK** a leghátrább dőlt pozícióban szabad használni. (17. kép) Húzzon ki a helyzet állító fogantyút és tegye be a széket a leghátrább dőlt pozícióban. (1;2;22;23. kép) Húzza ki az alapot az ülés alól, amíg kattánást nem hall -**Ez a legbiztonságosabb pozíció a gyerekére, úgy hogy ajánlatos ezt lehetőleg leghosszabban használni.**

Javasoljuk, hogy amíg a gyermek nem éri el a 18 kilót, továbbra is menetiránynak háttal használják a terméket.

2. lépés Tegyen be az autószéket az autó ülésére úgy, hogy az az autó mozgási irányával szemben legyen. Ha az autója ülései légszékkel vannak felszerelve, akkor az autószéket az autó hátsó ülésein kell használni!

3. lépés Húzza át a biztonsági öv comb felletti részét a biztonsági ülés alján feletti található (D) (24. ábra) két vezetőt át és csatlakoztassa az övet a megfelelő övcsatban (C).

4. lépés Húzza át a biztonsági öv felső átlós része az övszalag vezetéken (B) (25. kép) a biztonságülés háttámasztója mögött és húzza ki a biztonsági öv kifeszítés érdekében. (26. kép)

5 lépés Győződjön meg arról, hogy az öv feszített, és nem sodrott. Győződjön meg arról, hogy a szék erősen van megfeszítve az autó üléséhez.

6. lépés Tegye be a gyereket a székben. Ellenőrizzen a vállövek magasságát. Nézzon meg, hogy az övek nem sodródtak el vagy rakódtak valahol. Kössze össze a gyerek öveket és nézzon meg, hogy jól vannak-e ezek feltéve és húzzon ki az ülés közepén lévő szalagot az övek feszítéséhez. (3;4;5;6;7;8. kép)

A SZÉK BESZERELÉSE "I. osztály" / 9-től 18 kg-ig/ Telepítés első oldallal val biztonsági övvel



Kérjük, használjon fel az autó a 3 pontos biztonsági öveket ahhoz, hogy a gyerek biztonságát szervezzen és az autószéket meg tudjon feszíteni!

1. lépés Helyezze a gyermekülést az autóülésre menetiránnyal szembe és nyomja a gyerekülést szorosan az autóülés háttámlájához. **FIGYELEM!** Győződjön meg róla, hogy a gyermekülés helyesen van beállítva az útirányba történő beépítéshez.

2. lépés Húzza ki egészen a biztonsági övet. Húzza át az átlós öv a fémvezetőn át (B) (27. kép), azután húzza át a két nagy nyíláson (A) (16. kép) keresztül az ülés hátsó oldalán. **Győződjön meg róla, hogy a biztonsági öv mindkét része a megfelelő helyen legyen rögzítve gyerekülésen!**

3. lépés A gyermekülés megfelelő rögzítéséhez csatolja be a biztonsági övet kattánásig, és húzza az övet szorosra. Ábra 28;29

4. lépés Tegye be a gyereket a székben. Ellenőrizzen a vállövek magasságát. Nézzon meg, hogy az övek nem sodródtak el vagy rakódtak valahol. Kössze össze a gyerek öveket és nézzon meg, hogy jól vannak-e ezek feltéve és húzzon ki az ülés közepén lévő szalagot az övek feszítéséhez. **Győződjön meg róla, hogy a biztonsági ülés 5 pontos csatja rögzítve van.** (3;4;5;6;7;8;30;31. kép)

Figyelem: Győződjön meg róla, hogy az öv nincs-e becsavarva és rendesen be van-e rögzítve a gyermekülés vázra.

A SZÉK BESZERELÉSE "II; III. osztály" /15-től 36 kg-ig/ val biztonsági övvel



FONTOS: Ha a biztonsági gyermekülést 2, 3, 15 – 35kg csoport esetén használja, akkor el kell távolítani az övcsat védőpárnákat, az öveket és a baba párnákat (A. kép, pozíciók 5, 6, 8, 9), el kell távolítani a csatot és az öveket (6. pont). Az 5 pontos övek eltávolítás folyamata a 13, 14, 15 és 16 kép mutatja.

1. lépés Tegye be az autószéket az autó ülésére úgy, hogy az az autó mozgási irányával szemben legyen. Ábra 32;33

2. lépés Tegye be a gyereket a kisszékebe. magasság szabályozó berendezéseket az ülés csőveibe, ahogy a 2. sz. fényképen van bemutatva. Vegye figyelembe a különbségeket a bal és a jobb oldalon. Helyezze a vállöv egész horog válla fölött a gyermek , a gyerek öléhez való övet vízszint húzza fel az öle és a szék fölé. Dugja át az övet a kisszék ülésén lévő alsó nyílásán át, és csatolja a szíjat a gépkocsi csatjába, amíg nem halja azt, hogy „klikk”. Helyezze a vállöv egész horog válla fölött a gyermek. . Ellenőrizze, hogy az öv csatja elzárva-e az öv elhúzása által. Ábra 34